

証 明 書

C e r t i f i c a d o

真岡市立真岡小学校長 様

Sr. Diretor da escola Mooka shiritsu Mooka shougakou

Sr. Director de la escuela Mooka shiritsu Mooka shougakou

年 組

Série/grado

kumi

児童氏名 Nome do aluno/nombre del alumno

病 名 Nome da doença/nombre de la enfermedad

治 癒 Já sarou/Ya restablecio

略 治 Por um momento está curado/Por un momento está restablecido

加 療 中 Está em tratamento/Está en tratamiento

出 校 (可 不可)

Pode ir para a escola/Puede ir a la escuela sim/si não/ no

プール使用 (可 不可)

Pode usar a piscina/ Puede usar la piscina sim/si não/no

体 育 見 学

Assistir a aula de educação física/ Asistir la clase de educacion física

上記のとおり証明します。

Certifico conforme acima/ certifico conforme arriba.

平成 年 月 日
Heisei ano mes dia

医師名

印

Nome do médico/ nombre del médico

inkan